V Martine, 06.7.2020

**Výzva na predkladanie ponúk**

Je vypracovaná podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z .z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZVO“)

1. **Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Verejný obstarávateľ v zmysle § 7, písm. d) ZVO:

Názov: Stredná odborná škola obchodu a služieb

Sídlo: Stavbárska 11, 036 80 Martin

Štatutárny zástupca: Mgr. Danka Černáková

IČO: 00158551

DIČ: 2020603035

Telefón: 043/413 53 11/ kl. 14, alebo kl. 33

e-mail: [cernakova@sosmt.sk](mailto:cernakova@sosmt.sk)

Internetová stránka: www.sosmt.edupage.org

1. **Druh verejného obstarávateľa:**

Verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. d) ZVO

1. **Kontaktná osoba:**

Ing. Edita Tóthová, zástupkyňa RŠ pre TEČ, e – mail: tothova@sosmt.sk

1. **Predmet obstarávania:**

Výber dodávateľov na dodanie služby CPV 79530000-8 prekladateľské služby v rámci projektu Interreg – predmet zákazky „Prekladateľské služby poskytnuté na preklad pracovnej učebnice“.

**5. Predmet zákazky**: „Prekladateľské služby poskytnuté na preklad pracovnej učebnice“.

**6. Druh zákazky:** Zákazka naposkytnutie služby.

**7. Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania:**

Objednávka

**8. Postup verejného obstarávania:**

Stredná odborná škola obchodu a služieb v Martine, ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ZVO Vás vyzýva v súlade s § 6 a § 117 cit. zákona na predloženie predpokladanej hodnoty zákazky a cenovej ponuky na zákazku „Prekladateľské služby poskytnuté na preklad pracovnej učebnice“.

Verejný obstarávateľ vypracuje súhrnné vyhodnotenie ponúk a na základe toho určí PHZ.

**9. Podrobný opis predmetu zákazky:**

Predmet zákazky: Ide o slovensko-poľský preklad pracovnej učebnice s počtom strán približne 300, v rámci projektu Interreg, Pracovná učebnica bude slúžiť, ako hlavný výstup projektu a bude obsahovať informácie potrebné v podnikoch cestovného ruchu.

**Uchádzači preukážu svoju odbornosť.**

**10. Predpokladaná hodnota zákazky:**

Predpokladaná hodnota zákazky bude určená na základe tohto prieskumu trhu.

**11. Miesto a termín dodania predmetu zákazky:**

**Stredná odborná škola obchodu a služieb, Stavbárska 11, Martin**

**12. Súťažné podklady k výzve na predloženie cenovej ponuky sú súčasťou výzvy (Príloha č. 1)**

**13. Podmienky účasti uchádzača:**

Doklad potrebný na preukázanie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia - §32 ods. 1 písm. e) zákona – je oprávnený poskytovať službu vo vzťahu k predmetu zákazky, na ktorú predkladá uchádzač ponuku, odborná spôsobilosť.

**14. Spôsob určenia ceny**

Navrhovaná cena predmetu zákazky musí byť stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a uvedená v zložení: - Navrhovaná zmluvná cena bez DPH - Sadzba a výška DPH - Navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH - Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie to v ponuke. Cena musí byť vyjadrená ako cena za kompletné plnenie predmetu zákazky. Cena, ktorú potenciálny dodávateľ v ponuke uvedie, sa za takú považovať aj bude. Cena za predmet zákazky je maximálna, pričom musí zahŕňať všetky plnenia nevyhnuté pre riadne splnenie predmetu zákazky.

**14.1** Uchádzač stanoví cenu za obstarávaný predmet zákazky na základe vlastných výpočtov, činností, výdavkov, príjmov a podľa platných právnych predpisov. Uchádzač je pred predložením svojej ponuky povinný vziať do úvahy všetko, čo je nevyhnutné na úplné a riadne plnenie predmetu zákazky, pričom do svojich cien zahrnie všetky náklady spojené s plnením predmetu zákazky.

**14.2** Uchádzač je povinný ceny zaokrúhliť na dve desatinné miesta.

**14.3** Uchádzač uvedie v Prílohe č. 1 Výzvy - Návrh na plnenie kritéria cenu za celý predmet zákazky vyjadrený v EUR s DPH

**14.4** Cena bude vyjadrená v EUR ako celková cena s DPH a budú v nej zahrnuté všetky náklady potrebné na realizovanie predmetu zákazky „Prekladateľské služby poskytnuté na preklad pracovnej učebnice“. Ak je uchádzač zdaniteľnou osobou pre DPH v Slovenskej republike v zmysle príslušných predpisov (ďalej len „zdaniteľná osoba“), navrhovanú cenu uvedie v EUR bez DPH a aj v EUR s DPH.

**14.5** Ak uchádzač nie je zdaniteľnou osobou pre DPH, uvedie navrhovanú cenu v EUR bez DPH. Skutočnosť, že nie je zdaniteľnou osobou pre DPH, uvedie uchádzač v ponuke.

**14.6** Ceny uvedene v ponuke uchádzača musia platiť počas celého obdobia plnenia predmetu zákazky a nie je možné ich zvýšiť.

**15. Financovanie predmetu zákazky:**

**- dotácia z programu Interreg V-A Poľsko –**

**Slovensko 2014-2020**

* **dotácia zo štátneho rozpočtu**
* **vlastné zdroje VO**

1. **Lehota na predloženie ponuky: 13.7.2020**
2. **Spôsob preloženia ponuky: e-mail:** [**tothova@sosmt.sk**](mailto:tothova@sosmt.sk)
3. **Kritériá na vyhodnotenie ponúk: najvýhodnejšia ponuka s podmienkou preukázania odbornosti uchádzača**
4. **Lehota viazanosti ponúk: do 30.6. 2021**
5. **Preskúmanie ponúk**:

Do procesu vyhodnocovania ponúk budú zaradené tie ponuky, ktoré boli doručené v lehote na predkladanie ponúk a spĺňajú formálne náležitosti. Vyhodnocovanie ponúk je neverejné.

1. **Osoby určené pre styk s uchádzačmi:** PhDr. Peter Huľo, PhD., Ing. Edita Tóthová
2. **Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:**

Zálohy nebudú poskytované. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné, alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa.

S úctou

Ing. Edita Tóthová

Prílohy: Príloha č. 1

Príloha č.1

**Návrh uchádzača na plnenie kritérií**

**Názov predmetu zákazky**: „Prekladateľské služby poskytnuté na preklad pracovnej učebnice“.

**Verejný obstarávateľ**: Stredná odborná škola obchodu a služieb, Stavbárska 11, 036 80 Martin

**Uchádzač**: Názov:

Sídlo:

IČO: DIČ:

Kontaktná osoba:

Platca DPH: ÁNO – NIE¹

Kontakt (telefón, e-mail):

Cenová ponuka na predmet zákazky: „Prekladateľské služby poskytnuté na preklad pracovnej učebnice“

**Kritérium Návrh na plnenie kritéria**

**Cena za dodanie predmetu zákazky bez DPH**

**(neplatiteľ DPH nevyplňuje)**  .............................. EUR bez DPH

**DPH (neplatiteľ DPH nevyplňuje)** .............................. EUR

**Cena za dodanie predmetu zákazky s DPH**  ............................... EUR s DPH

**Celková cena za dodanie predmetu zákazky**

**v prípade neplatiteľa DPH**  ............................... EUR

**Ponuka je platná do: 30.6.2021**

V cenovej ponuke sú zahrnuté všetky náklady uchádzača spojené s realizáciou predmetu zákazky.

V .................................. dňa ........................

................................................

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

¹ Nehodiace sa preškrtnite